

「我才不是偷這些新衣服呢，我拿起來上針線裏的一把剪刀，將那件新衣服剪得粉碎，又把那條褲子剪成一條一條的，永遠縫補不起來，我剪爛了這套新衣服之後，心中有一說不出的喜悅，比我自己有新衣服穿還要更加愉快。」段正淳一直臉紅笑，聽到這裏，臉上漸漸變色，頗為不快，道：「小東，別說這些舊事，我們睡吧。」馬夫人道：「不，難得你有幾天相聚，從今後，只怕我們倆再也見不到面了，我要跟你說些話，段郎，你可知道我為什麼要跟你多說這個故事？我是想叫你明白我的脾氣，從小就是這樣，要是有件事我日思夜想，得不到手，偏偏旁人運氣好得到了，那麼我說什麼也得毀了這件事，小時候用的是藥法子，年紀慢慢大起來，人也聰明些，就使些巧妙點的法子。」

段正淳連連搖頭，道：「別說啦，我不愛聽這些風聲雨聲的話。」馬夫人微微一笑，站起來，慢慢打開了頭髮，長髮直垂到腰間，柔絲如漆，在她背上微微顫動，她拿了一隻黃楊木梳，慢悠悠地梳着，道：「別說啦，我不愛聽這些風聲雨聲的話。」馬夫人微微一笑，站起來，慢慢打開了頭髮，長髮直垂到腰間，柔絲如漆，在她背上微微顫動，她拿了一隻黃楊木梳，慢悠悠地梳着，道：「別說啦，我不愛聽這些風聲雨聲的話。」

「我才不是偷這些新衣服呢，我拿起來上針線裏的一把剪刀，將那件新衣服剪得粉碎，又把那條褲子剪成一條一條的，永遠縫補不起來，我剪爛了這套新衣服之後，心中有一說不出的喜悅，比我自己有新衣服穿還要更加愉快。」段正淳一直臉紅笑，聽到這裏，臉上漸漸變色，頗為不快，道：「小東，別說這些舊事，我們睡吧。」馬夫人道：「不，難得你有幾天相聚，從今後，只怕我們倆再也見不到面了，我要跟你說些話，段郎，你可知道我為什麼要跟你多說這個故事？我是想叫你明白我的脾氣，從小就是這樣，要是有件事我日思夜想，得不到手，偏偏旁人運氣好得到了，那麼我說什麼也得毀了這件事，小時候用的是藥法子，年紀慢慢大起來，人也聰明些，就使些巧妙點的法子。」

**天龍八部**  
金庸著  
第六回  
風流冤孽 (七二九)

**Hillcrest Plumbing**  
**喜路嘉市水喉店**  
擴展業務請大貨平賣！

彩色浴盆面盆水喉三件頭只賣一四九元五毫  
全白浴盆面盆水喉三件頭只賣一四九元五毫  
半吋銅喉 每尺 一元二毫五仙  
三吋銅喉 每尺 一元二毫五仙  
大級浴盆 每具 六十六元五毫  
雲石檯面照原價八折  
雲石檯面照原價八折  
雲石檯面照原價八折  
雲石檯面照原價八折  
雲石檯面照原價八折  
雲石檯面照原價八折  
雲石檯面照原價八折  
雲石檯面照原價八折  
雲石檯面照原價八折  
雲石檯面照原價八折

華人技師：Ken Mah  
電話：437-5445  
1447 Commercial Dr. 3272 Main St.  
Van. 255-8244 Van. 872-5838  
經驗專通大小渠坑

**中藝公司**  
CHINA ARTS & CRAFTS LTD.

33 East Hastings St. Vancouver, B.C. Canada  
V6A 1M9 681-4916

國際書店 1978 年 徵求訂閱  
中國期刊訂戶  
由1977年11月1日至1978年1月31日  
訂戶均贈送美麗的78年月曆一份

刊名	一年	二年	三年
人民畫報(中英)	4.00	6.00	8.00
中國醫學雜誌(中)	15.00		
中國醫學雜誌(英)	9.00	13.50	18.00
人民日報	12.00		
紅星	1.80		
歷史研究	2.40		
中國對外貿易(中英)	3.00	4.50	6.00
建築學報	4.00		
中國科學(英)	18.00	27.00	36.00
中國科學(中)	12.00		
北京週報(英)	4.50	6.75	9.00

其他中英文文什誌多種，歡迎函詢  
大公報、文匯報(航空版、空運) 每年 96.00  
新晚報 每年 108.00  
七十年代 每年 18.00  
廣角鏡 每年 13.80  
新知識 每年 10.80  
請對訂閱單連支票寄交中藝公司  
毛主席著作第五卷中英文版均有供應

**奇華餅家**  
KEEFER BAKERY  
217 Keefer Street, Vancouver, B.C.  
TEL. 685-2117

各式西餅 社團茶會 出爐麵包 中秋月餅 龍鳳禮餅 承接定製

**雙喜食品廠**  
Double Happiness Foods Ltd.  
427 Powell St. Vancouver  
Phone 253-4424

正宗香港式高級食品  
逢星期一休息

**司公食肉昌元**  
DOLLAR MEAT STORE  
266 EAST PENDER STREET  
PHONE 681-1052

逢星期一休息

**鳳城小館**  
PHOENIX WON TUN HOUSE  
257 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C.  
PHONE 681-5924

營業時間：上午十一時至凌晨三時  
逢星期一休息

**益豐茶室**  
Yick Fung Tea Room  
137 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.  
Phone 682-1514

營業時間：上午十一時至凌晨三時  
逢星期一休息

**鴻運飯店**  
Grand Fortune Restaurant  
1132 E. Hastings St. Vancouver, B.C.  
電話：253-5722

營業時間：由早十一時至凌晨一時  
逢星期一休息

**名園大酒家**  
New Diamond Restaurant  
555 Gore Avenue  
Phone 685-0727

逢星期一休息

**鑽石樓**  
New Diamond Restaurant  
555 Gore Avenue  
Phone 685-0727

逢星期一休息

**園桃**  
HO INN CHOP SUE  
79 East Pender Street  
Vancouver 4, B.C.

逢星期一休息

**Ho Ho Chop Suey**  
102 E. Pender Street  
Vancouver 4, B.C.  
681-1030

逢星期一休息

**豆腐公司**  
Yue Wha Import & Export Co. Ltd.  
65 E. Hastings, Van. B.C. V6A 1M9  
Phone: 688-7441

逢星期一休息

**錦記市場**  
SAWAYA GENERAL GROCERY  
369 E. HASTINGS ST. VANCOUVER  
電話：683-4723

逢星期一休息

**李偉運輸公司**  
Excel Moving  
254-1306

逢星期一休息

**馬氏酒家**  
Mah's Restaurant  
6428 Main St., Vancouver B.C.  
Tel. 324-7791

逢星期一休息

**中國銀行香港分行**  
BANK OF CHINA, HONG KONG  
(總管理處設在北京)

經營銀行一切業務  
特設海外服務部  
竭誠為海外僑胞和海外朋友服務

**勞心傷神**  
勞力傷氣  
勞心傷神  
勞力傷氣  
勞心傷神  
勞力傷氣  
勞心傷神  
勞力傷氣  
勞心傷神  
勞力傷氣

**PLUMBING**  
蘇卓如主理  
持有政府執照  
專按裝一切  
水喉及煤氣工程  
435-1010

**國際汽車駕駛學校**  
International Driving School  
386 East Hastings Street  
Phone 684-3044

逢星期一休息

**Kent's Kitchen**  
權記小菜館  
正宗粵菜  
232 Keefer St., Vancouver, B.C. 電話：六六九-二二三七

逢星期一休息

**司公和明**  
MING WO COOKWARE CO.  
23 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B.C.  
Phone 683-7268

快捷便利  
雲龍一熟饅外賣

**雙龍丸**  
DING SHU TONG  
214, QUEEN'S ROAD, C. 1st FL. H.K. TEL: H-440619

逢星期一休息

**活氏傢私電器公司**  
WOSK'S LTD.  
62 W. Hastings St.  
Vancouver, B.C.  
Phone: 685-0111

逢星期一休息

**氏活**  
WOSK'S LTD.  
62 W. Hastings St.  
Vancouver, B.C.  
Phone: 685-0111

逢星期一休息